

KUNGL. SOCIALSTYRELSEN

UTLÄNNINGSBYRÅN

BIRGER JARLS TORG 5.

Postadress: Box 2068, Stockholm 2.

Tel. Namnanrop: Socialstyrelsen

Tjänstemännens mottagn. o. tel.-tid
kl. 10—13

26.NOV.1943

Ink. III Soc. styrelsen
den 26 NOV 1943
D.N: VI

I

Till (An — To — A) KUNGL. SOCIALSTYRELSEN

Ansökan om visering för (*Ifylles i två exemplar.*) **Visa application for** (*To be completed in duplicate.*)
Gesuch um Visum für (*In zwei Exemplaren abzugeben.*) **Demande de visa pour** (*A remplir en double.*)

1. tillnamn — Familienname surname — nom de famille	LEVIN <i>Luc.</i>	
2. samtliga förnamn — sämtliche Vornamen Christian names in full — tous les prénoms	Martin Edward Frederica	
3. födelsedatum — geboren am date of birth — né(e) le	14 Aug 1912.	
4. födelseort och land — Geburtsort und Staat place of birth and country — lieu de naissance et pays	Köbenhavn, Danmark	
5. nationalitet — Staatsangehörigkeit nationality — nationalité	danske	
6. religion	jodisk (mosaisk) <i>ML</i>	
7. yrke (titel) — Beruf (Titel) Occupation (title) — profession (titre)	Bankier	
8. gift med (samtliga namn, födelsedatum) verheiratet mit (sämtliche Namen, Geburtstag) married to (names in full, date of birth) marié(e) avec (tous les noms, date de naissance)	svensk statsborgare Karin Lenni * 9/7 1911.	
9. barn (förnamn, födelsedatum) Kinder (Vornamen, Geburtstag) children (names, date of birth) enfants (prénoms, date de naissance)	Margrethe * 14/8 1912.	
	* / I	
	* / I	
	* / I	
	* / I	
10. Var vistas f. n. make (maka) och barn? Wo halten sich z. Z. Mann (Frau) und Kinder auf? Where are husband (wife) and children staying now? Séjour actuel du mari (de la femme) et des enfants?	Tessens väg 18. Mellusö	
11. Referenser i Sverige (namn, adress) Referenzen in Schweden (Name, Adresse) References in Sweden (name, address) Références en Suède (nom, adresse)	Albert Lading, direktör, Helsingfältsg 5 Mellusö von Parzell, minister, Danmarks legation, Helsingfors Hans Astor, kommandörkapten, Radomirsg 16, Helsingfors	
12. Vistats i Sverige sedan den — Eingereist in Schweden am Arrived in Sweden on — Séjourné en Suède depuis le	4/10 1943	
13. Passet, som bifogas, är giltigt till den — Der Pass, hier beigefügt, ist gültig bis zum The validity of the enclosed passport expires on — La validité du passeport ci-joint expire le	26/11 1944 ED KONTR.	
Föredragandens anteckningar. — Reservierter Platz. — For official use. — Place réservée.		Signatur
<i>Luc. Levin</i>		72682
<i>27/11</i>		

14. Uppehållsvisering sökes för tiden Aufenthaltsvisum wird nachgesucht für Residence visa is required for Visa de séjour est demandé pour	26 / 11 19 43 — 26 / 11 19 44
15. Syftet med vistelsen Zweck des Aufenthaltes Purpose of stay But du séjour	flygtet p.g a Religion
16. Arbetsvisering sökes för tiden Arbeitserlaubnis wird nachgesucht für Labour permit is required for Permis de travail est demandé pour / 19..... — / 19.....
17. för anställning såsom — zur Anstellung als for employment as — pour emploi comme	
18. i (ort) — in (Ort) at (place) — à (lieu)	
19. hos (arbetsgivarens namn och adress) bei (Name und Adresse des Arbeitgebers) at (employer's name and address) chez (nom et adresse de l'employeur)	
20. lönevillkor — Gehalt conditions of employment (salary etc.) appointements	kontant (bar, cash, comptant) Kr. pet (pro, par) in natura (in kind, en nature):
21. Närmare motivering (event. å bilaga). — Nähere Begründung (event. in Anlage) Further supporting particulars (if necessary in supplement). — Renseignements complémentaires (évent. en supplement) <p>Hon frimod. beklæmt gjenkom den svenske / an</p> <p>Hr. Martin Lewin er udst fra Danmark med hele sit hjem - Bøhave m.m. - og har egen lejlighed i Malmø. Han er gift med en svensk Statsborger og agter selv at søge om svensk Statsborgerskab, idet han ønsker at forblive i Sverige.</p> <p>Jeg kender Hr. Martin Lewin personligt og anbefaler Ansøgningen.</p> <div data-bbox="683 1496 1066 1617" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Hr. Halstein Paltsson Det kgl. danske Gesandtskab Stockholm </div>	
K... ULLAVD. 4 DEC. 1943	Stockholm den (the, le) 26-11-43
Egenhändig namnteckning: Eigenhändige Unterschrift: Applicant's signature: Signature du demandeur:	Marti Lewin
Bostadsadress och telefon under uppehållet i Sverige: Privatadresse und Telefon während des Aufenthaltes in Schweden: Privat address and telephon during stay in Sweden: Domicile privé et téléphone pendant le séjour en Suède:	Tessaris väg 18 Malmo TF. 79935

Obs! Passet kommer att återställas per post under den uppgivna adressen. Under ansökans behandling inträffande adressförändringar torde ofördröjligen anmälas till Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.

Zur Beachtung! Der Pass wird unter der angegebenen Adresse per Post zurückgesandt. Während der Antragszeit eintretende Adressänderungen sind sofort zu melden an Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.

Note! The passport will be returned by mail to the address indicated. While the application is being examined, any change of address has to be reported immediately to Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.

N. b! Le passeport sera retourné par la poste sous l'adresse indiquée. Tout changement d'adresse survenu pendant que la demande sera examinée devra être communiqué à Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.